

初级美语 阅读特训

赖世雄◎编著

Basic English: Reading

经典畅销教材“美语从头学”配套特训

一天一篇，100天练成无敌“英语眼”！

全文翻译 词汇讲解 语法解析

经典文章取材 科学题目设置

中外编辑精雕细琢 初级英语学习者的阅读帮手

常春藤

www.ivyenglish.com.cn
爱上英语的第一站

美语从头学特训系列

初级美语 阅读特训

赖世雄◎编著



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

初级美语阅读特训 / 赖世雄编著. -- 北京: 外文出版社, 2016
ISBN 978-7-119-10056-2

I. ①初… II. ①赖… III. ①英语—阅读教学—美国—习题集 IV. ①H319.4-44
中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第030409号

选题策划: 知语文化
特约编辑: 王 艳
责任编辑: 李春英
装帧设计: 柏拉图
印刷监制: 冯 浩

初级美语阅读特训

作 者: 赖世雄

出版发行: 外文出版社有限责任公司

地 址: 中国北京西城区百万庄大街24号 邮政编码: 100037

网 址: <http://www.flp.com.cn> 电子邮箱: flp@cipg.org.cn

电 话: 008610-68320579 (总编室) 008610-68995964/68995883 (编辑部)
008610-68995852 (发行部) 008610-68996183 (投稿电话)

印 制: 北京欣睿虹彩印刷有限公司

经 销: 新华书店 / 外文书店

开 本: 880 mm×1230 mm 1/32

印 张: 9.875

字 数: 120 千字

版 次: 2016年4月第1版第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-10056-2

定 价: 23.00元(平装)

版权所有 侵权必究 如有印装问题本社负责调换(电话: 68995852)

序

应广大读者热烈要求，全新的赖世雄“美语从头学特训”系列终于和读者见面了。

事实上，从“美语从头学”问世的第一天起，就有很多读者纷纷通过各种方式要求出版配套的“美语从头学”训练系列，以便搭配练习使用，收到事半功倍之效。因此我们精心编写了“美语从头学特训”系列。该系列分为初级、中级和高级三个级别，每一级包括听力特训、阅读特训、口语和写作特训三本。每一本均有我们精心编写的各类练习题以及巨细无遗的详解。希望读者能搭配美语从头学各个级别使用，学习完之后马上进行演练，以便巩固学习效果，温故而知新。

我们相信，读者从打开本系列丛书的第一页起，就会感觉到常春藤所出的书就是与众不同，因为我们相信我们付出的心力比别人多，我们的每一篇文章，每一段对话，都是常春藤中外编辑精雕细琢的结果。相信我们的心血之作能够帮助每一位读者爱上英语、学好英语，让英语成为您的优势，成为职场精英第一步。

目 录

CONTENTS

| | | |
|---------|-------------------------------------|----|
| Unit 1 | No Feeding 禁止喂食..... | 2 |
| Unit 2 | Leather Coat for Sale 女皮衣出售..... | 3 |
| Unit 3 | What a Clever Boy 机灵的小伙子..... | 5 |
| Unit 4 | Choosing Book Bags 如何选择书包..... | 8 |
| Unit 5 | Let's All Exercise 大家一起来运动..... | 11 |
| Unit 6 | Believe It or Not 信不信由你..... | 14 |
| Unit 7 | Picnicking at Home 在家野餐也不赖..... | 17 |
| Unit 8 | Don't Sit on It! 可别坐上去!..... | 20 |
| Unit 9 | A Dear John Letter 分手信..... | 21 |
| Unit 10 | A Pizza Ad 披萨广告一则..... | 24 |
| Unit 11 | I Lost My Purse 遗失钱包..... | 26 |
| Unit 12 | Leaving a Friend 离情依依..... | 28 |
| Unit 13 | Back to School 上学真好..... | 31 |
| Unit 14 | Mexico 墨西哥..... | 34 |
| Unit 15 | New York, New York 真实的纽约..... | 37 |
| Unit 16 | Recycling 资源回收..... | 40 |
| Unit 17 | No Parking 禁止停车..... | 42 |
| Unit 18 | Going Hiking 与老妈远足..... | 43 |
| Unit 19 | I Love My Sister 亦姐亦友..... | 46 |

| | | |
|---------|---|-----|
| Unit 20 | Losing Weight 我要瘦身..... | 49 |
| Unit 21 | Here's My Address 这是我的地址..... | 51 |
| Unit 22 | I Need a Guitar 我想买二手电吉他..... | 53 |
| Unit 23 | Car for Sale 二手车出售..... | 55 |
| Unit 24 | I Need It Again 我想再借一次..... | 57 |
| Unit 25 | Sorry, We're Back 看门记..... | 60 |
| Unit 26 | Going to the Movies 拜托!好好看电影嘛!..... | 63 |
| Unit 27 | Just Say No 你该知道怎么做了吧!..... | 66 |
| Unit 28 | Is That Doggie Yours? 狗狗是你的吗?..... | 67 |
| Unit 29 | Anything Cheap? 东西便宜吗?..... | 69 |
| Unit 30 | Happy Birthday 难忘的生日..... | 71 |
| Unit 31 | Caught Sneaking Out 偷溜被捉..... | 74 |
| Unit 32 | Yummy! 嗯,真好吃!..... | 77 |
| Unit 33 | A Letter to Mom 给妈妈的一封信..... | 80 |
| Unit 34 | Teddy Bear 泰迪熊的由来..... | 83 |
| Unit 35 | Show Me the Way 告诉我怎么走..... | 86 |
| Unit 36 | Anything Cheap? 有好吃又便宜的吗?..... | 89 |
| Unit 37 | A Boy or a Girl? 是男还是女?..... | 93 |
| Unit 38 | At Last Freed 终于脱困了..... | 96 |
| Unit 39 | What Does It Mean? 这是什么意思?..... | 99 |
| Unit 40 | Bill's Café 比尔咖啡店..... | 100 |

| | | |
|---------|---|-----|
| Unit 41 | I'd Rather Be a Pet 宁当宠物..... | 103 |
| Unit 42 | Having Fun in Paris 愉快的巴黎之行..... | 106 |
| Unit 43 | Post-it Notes 便利贴纸..... | 109 |
| Unit 44 | Which Way to Go? 哪个方向? | 112 |
| Unit 45 | Help Wanted 征求帮手..... | 113 |
| Unit 46 | Slow Down 急什么? | 116 |
| Unit 47 | My Dog 我的好狗狗..... | 120 |
| Unit 48 | An Apartment for Rent 好屋出租..... | 123 |
| Unit 49 | An Invitation Card 邀请卡..... | 126 |
| Unit 50 | Which Job Fits Me? 哪个工作适合我? | 128 |
| Unit 51 | Basketball 篮球..... | 131 |
| Unit 52 | Get Well Soon 祝你早日康复..... | 134 |
| Unit 53 | Sugar 糖..... | 137 |
| Unit 54 | Salmon 鲑鱼..... | 140 |
| Unit 55 | What Now? 现在该怎么办? | 143 |
| Unit 56 | Dreams 做梦..... | 144 |
| Unit 57 | My Life in Canada 我在加拿大的生活..... | 147 |
| Unit 58 | Have Fun Here 客人呀, 来网吧坐坐吧! | 150 |
| Unit 59 | The Internet 因特网..... | 152 |
| Unit 60 | I Gotta Save Him 我非救他不可..... | 156 |

| | | |
|---------|---|-----|
| Unit 61 | How Do You Deal with It? 这个怎么处理? | 159 |
| Unit 62 | Is There American Food? 有美国菜吗? | 161 |
| Unit 63 | Mother's Day 母亲节 | 164 |
| Unit 64 | Have a Cup of Coffee 来杯咖啡吧! | 167 |
| Unit 65 | Supermarkets 超级市场 | 169 |
| Unit 66 | Pizza Hut 必胜客 | 173 |
| Unit 67 | Four in One 四位一体 | 176 |
| Unit 68 | A Trip to the Moon 月球之旅 | 179 |
| Unit 69 | Do It Yourself 自己动手做 | 182 |
| Unit 70 | A Letter to a Friend 给朋友的一封信 | 185 |
| Unit 71 | The Key to English 学习英语之道 | 189 |
| Unit 72 | Harry Potter 哈利·波特 | 194 |
| Unit 73 | New England 新英格兰之美 | 198 |
| Unit 74 | The Cost of War 战争的代价 | 202 |
| Unit 75 | Coffee Shops 咖啡屋 | 206 |
| Unit 76 | Swimming in the Sea 海中游泳须知 | 210 |
| Unit 77 | Finally on a Diet 终于节食了 | 214 |
| Unit 78 | A Bad Night 好一个倒霉的夜晚 | 217 |
| Unit 79 | A Summer Plan 暑假计划 | 221 |
| Unit 80 | Oversleeping 睡过头了 | 225 |

| | | |
|----------|--|-----|
| Unit 81 | School Lunches 再也不吃学校的自助餐了..... | 230 |
| Unit 82 | New Year Plans 新年计划..... | 234 |
| Unit 83 | Out of the Rain 雨中小歇..... | 238 |
| Unit 84 | Preparing For a Trip 旅行准备之道..... | 241 |
| Unit 85 | Cell Phones 佛要金装, 手机要衣装..... | 246 |
| Unit 86 | A Smooth Flight 我第一次乘飞机的经历..... | 250 |
| Unit 87 | Nothing in Common 南辕北辙..... | 255 |
| Unit 88 | Life-saving Cell Phones 可以救命的手机..... | 258 |
| Unit 89 | Flying Like Birds 一圆展翼之梦..... | 261 |
| Unit 90 | A Late Night Call 深夜的一通电话..... | 264 |
| Unit 91 | A Happy Dream 原来是一场梦..... | 267 |
| Unit 92 | Home at Last 爸爸终于回家了..... | 273 |
| Unit 93 | At Home in the City 我不要住在乡下..... | 277 |
| Unit 94 | Pets Are Good 养宠物好处多多..... | 281 |
| Unit 95 | Career or Marriage? 事业与婚姻孰重?..... | 285 |
| Unit 96 | Living through Books 书中自有黄金屋..... | 290 |
| Unit 97 | Exercise 运动的好处..... | 294 |
| Unit 98 | A Camping Trip 一次露营之旅..... | 298 |
| Unit 99 | Fat Children 动动吧, 胖小子!..... | 301 |
| Unit 100 | Having a Baby 早生贵子..... | 305 |

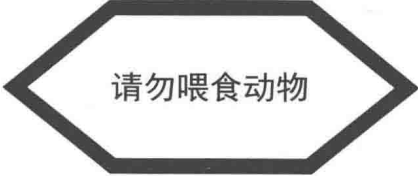
>> 赖氏阅读训练诀窍 <<

1. 选择合乎自己程度的素材
2. 准备字典及笔记本
3. 三阶段阅读法：
 - A. 草读文章（不停顿）
 - B. 精查字典
 - C. 反复朗读 => retell the story

禁止喂食



**Please Do Not
Feed the Animals**



请勿喂食动物

Where would this sign be seen?

- (A) At a restaurant.
- (B) At a zoo.
- (C) At a school.
- (D) On a vegetable farm.

B 这标志在哪里可以看得到?

- (A) 餐厅 (B) 动物园
- (C) 学校 (D) 菜园

单词一点通

1. feed [fid] *vt.* 喂食
(三态为: feed、fed、fed)
2. animal ['ænəml] *n.* 动物
3. restaurant ['restərənt] *n.* 餐厅
4. zoo [zu] *n.* 动物园
5. vegetable farm ['vedʒətəbl,farm]
n. 蔬菜农场

短语大补贴

on a / the farm 在(某)农场
(非 in a / the farm)

例: John was brought up on a farm.
(约翰是在农场给拉扯大的。)

女皮衣出售

For Sale

Women's used leather coat. Black, with fur around the collar. Size medium. It is in great condition. Only worn once. Asking RMB 2000. If you're interested, please call Karen between 6:00-10:00 p.m. at 8329-9323.

售

二手女式皮外套。黑色毛领。中号。状况佳，仅穿过一次。要价 2000 元。

有意者请于晚上 6 点至 10 点电洽凯伦，电话 8329-9323。

1. What is Karen selling?
(A) Her car.
(B) A coat.
(C) A fur coat.
(D) Her collar.
2. How many times has she worn the coat?
(A) All the time.
(B) Once in a while.
(C) Only one time.
(D) Every day.

- B 1. 凯伦出售什么东西？
(A) 她的汽车。
(B) 外套。
(C) 毛大衣。
(D) 她的衣领。
- C 2. 这件外套凯伦穿过几次？
(A) 常常穿。
(B) 偶尔。
(C) 只有一次。
(D) 每天。

单词一点通

1. leather [ˈleðə] *n.* 皮革
2. fur [fɜː] *n.* 软毛
3. collar [ˈkɒlə] *n.* 衣领
4. medium [ˈmiːdiəm] *a.* 中号的
small [smɔːl] *a.* 小号的
large [lɑːdʒ] *a.* 大号的

短语大补贴

1. for sale 出售
on sale 廉价出售
例: Sorry, this watch is not for sale.
(抱歉, 这只表不卖。)
That watch is on sale for only \$20.
(那只手表廉价出售只要20美元。)
2. be in great / good condition
状况佳
be in poor condition 状况差

机灵的小伙子

Little Daniel Webster did not always obey the rules at school. One day the teacher caught him breaking one of the rules. She asked him to come to the front of the class to be punished. The students in Daniel's school were always punished by having their hands hit with a piece of wood. That day Daniel's hands were very dirty. As he walked up to the teacher's desk, he wiped one of his hands on his pants.

"Give me your hand, Daniel," the teacher told him. Daniel held out his right hand.

The teacher looked at it and said, "Daniel, if you will find another hand in this school room as dirty as that, you will not be punished."

Instantly, Daniel pulled his left hand from behind his back. "Here it is, sir," he said.

"That will do," said the teacher, laughing. "You may go."

1. Why was Daniel Webster punished?
 - (A) He did something wrong.
 - (B) He stole from a classmate.
 - (C) He yelled at the teacher.
 - (D) He made the teacher laugh.
2. Why did Daniel wipe his hand on his pants?
 - (A) His pants were clean.
 - (B) His pants were dirty.
 - (C) His hand was dirty.
 - (D) He wanted to get in trouble.

3. Whose hand was as dirty as Daniel's right hand?

- (A) Daniel's. (B) The teacher's.
(C) His classmate's. (D) Mrs. Webster's.

小丹尼尔·韦伯斯特在学校并非总是遵守校规。有一天，他违反了其中的一条校规被老师逮个正着。她叫他到全班同学面前受罚。丹尼尔学校的学生受处罚时总是被用木条打手心。那天丹尼尔的手非常脏。当他走向老师的桌子时，他把他的一只手在裤腿上擦拭。

老师对他说：“丹尼尔，把手伸出来。”丹尼尔伸出他的右手。

老师看着他的手说：“丹尼尔，如果你能在这间教室中找到与你一样脏的手，你就可以不必受处罚。”

丹尼尔立刻从背后伸出他的左手。他说：“老师，在这里。”

老师笑着说：“可以，你回去吧。”

A 1. 丹尼尔·韦伯斯特为什么被处罚？

- (A) 他做错了事。 (B) 他偷同学的东西。
(C) 他大骂老师。 (D) 他使老师开怀大笑。

C 2. 丹尼尔为什么在他的裤腿上擦手？

- (A) 他的裤腿干净。 (B) 他的裤管肮脏。
(C) 他的手很脏。 (D) 他想惹麻烦。

A 3. 谁的手跟丹尼尔的右手一样脏？

- (A) 丹尼尔的手。 (B) 老师的手。
(C) 他同学的手。 (D) 韦伯斯特太太的手。

单词一点通

1. obey [ə'beɪ] *vt.* 遵守
2. rule [ru:l] *n.* 规定
3. dirty [ˈdɜ:ti] *a.* 肮脏的
4. punish [ˈpʌnɪʃ] *vt.* 惩罚
5. wipe [waɪp] *vt.* 擦, 拭
6. pants [pænts] *n.* 裤子 (因裤腿有两个, 故恒用复数)
a pair of pants 一条裤子
7. instantly [ˈɪnstəntli] *adv.* 立即地
8. pull [pʊl] *vt.* 抽, 拔

短语大补贴

1. not always... 未必总是……

例: Those who study hard do not always pass tests.
(学习用功的人未必每次考试都及格。)

2. catch sb V-ing 某人从事……时被逮个正着

例: The teacher caught John cheating on the test.
(约翰考试时作弊被老师逮个正着。)

3. from behind... 从……的后面
from under... 从……的下面

例: The little boy walked out from behind the door.
(小男孩从门后走出来。)

4. yell at sb 大骂某人

如何选择书包

Finding the perfect book bag takes a lot of hard work. The first thing to think about is how many books you will be carrying. If you only need to carry a few, then you can select from many different styles. On the other hand, if you will be carrying many books, it is important to get a bag with strong straps. These straps should be comfortable and not hurt your shoulders. The second thing to remember is to make sure your backpack fits. The straps should be adjustable. It should also be easy to get on and off. The last thing to always keep in mind is the color. Never choose a book bag that is white, beige or a light color. They will become dirty too easily if you are using it daily.

1. What is the purpose of this article?
 - (A) To tell people where to buy a backpack.
 - (B) To help a person choose the best backpack.
 - (C) To find stores that sell backpacks.
 - (D) To help people carry their books.
2. What type of bag would be good for a busy student with a lot of books to carry?
 - (A) A dark one with good straps.
 - (B) A light-colored one with small straps.
 - (C) A white one that has a lot of room.
 - (D) A light blue one with good straps.